

Congratulazioni per aver acquistato l'ALCOOL TEST Joycare; un apparecchio preciso e affidabile, frutto della ricerca tecnologica.

Grazie all'innovativo sensore di gas l'ALCOOL TEST converte il risultato del tasso alcolico presente nell'alito nell'equivalente tasso alcolico del sangue.

AVVERTENZE

Il test rileva la concentrazione d'alcool nel sangue al momento della misurazione. Il livello d'alcool nel sangue può variare al variare delle condizioni ambientali.

Deve essere impiegato secondo le istruzioni riportate dal presente manuale ed è importante che l'utilizzatore legga e comprenda le informazioni per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Tenere al riparo da polvere e umidità; non esporre al sole o a temperature eccessive.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza,

purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.

Questo prodotto deve essere utilizzato solo come strumento di prevenzione e promozione di una guida più responsabile e sicura, non esclude né sostituisce eventuali controlli effettuati dalle autorità competenti, che possono dar luogo a valori differenti da quelli risultati attraverso la misurazione con il test. I valori di tasso alcolico misurati dal test non hanno rilevanza ai fini legislativi, né esonerano il soggetto da alcuna responsabilità.

Per nessun motivo bisogna affidarsi solo a questo prodotto per determinare un possibile stato di intossicazione da alcool e decidere quindi di guidare un veico-

lo, utilizzare degli strumenti pericolosi o intraprendere attività rischiose.

Joycare non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'utilizzo improprio di questo prodotto.

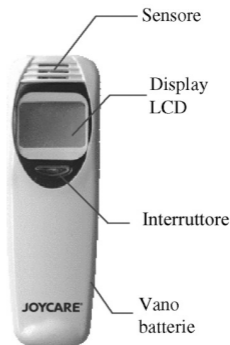
IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

- Prima di procedere all'utilizzo del prodotto, leggere attentamente questo manuale d'istruzione.
- Non utilizzare il prodotto per usi diversi da quelli descritti nel presente manuale di istruzioni.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che l'apparecchio si presenti integro senza visibili danneggiamenti.
- In caso di dubbio non utilizzare il prodotto e rivolgersi ad un centro specializzato.
- Riporre sempre il prodotto lontano da fonti di calore, dai raggi del sole, dall'umidità, da oggetti taglienti e simili.
- Se il prodotto non dovesse essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere le batterie.
- Non tentare di riparare il prodotto da soli, pena il decadimento della garanzia, ma rivolgersi sempre ad un centro specializzato.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Innovativo "alcohol sensor" (in grado di convertire il tasso alcolico presente nell'alito nell'equivalente tasso alcolico del sangue)

- Risposta immediata
- Assemblaggio SMD: il prodotto risulta leggero e di piccole dimensioni
- Sistema di controllo MCU (Micro Control Unit)
- Utilizzo del prodotto guidato dal display LCD
- Allarme acustico al superamento del limite di sicurezza (0,5 g/L)
- Indicazione batterie scariche
- Spegnimento automatico dopo 8 secondi di non utilizzo.



INFORMAZIONI TECNICHE

- Innovativo "alcohol sensor"
- Limite impostato: 0,5g/L
- Tempo di riscaldamento del sensore: 18 secondi
- Tempo di rilevazione: < 8 secondi
- Display LCD a 3 cifre illuminato
- Alimentazione: 2 batterie tipo AAA 3VDC (sono incluse batterie di prova)

Le batterie in dotazione sono fornite esclusivamente per testare il funzionamento dell'unità e pertanto potrebbero avere durata inferiore.

- Dimensioni: 90mm x 30mm x 16mm
- Peso (batterie escluse): 45g

Condizioni operative di utilizzo:

Temperatura ambiente: da 10°C a 40°C

Umidità relativa: dal 30% all'75% senza condensa.

Pressione: da 700 – 1060 hPa

Condizioni ambientali di trasporto ed immagazzinamento:

Temperatura: da 10 a 40°C

Umidità: da 5 a 95%

Pressione: da 700 – 1060 hPa

INDICAZIONI DEL DISPLAY

Concentrazioni di alcool

Batterie scariche



Riscaldamento

Livello

0.00 g/L = Quantità d'alcool nel sangue

WAIT = Attendere. Riscaldamento del sensore in corso.

BLOW = Il prodotto è pronto per misurare

 = Simbolo batterie scariche

Grazie all'Alcool test Joycare in pochi secondi potrete conoscere il vostro tasso alcolico attraverso l'alito. Nel caso in cui il vostro tasso è superiore al limite impostato, il prodotto emette un segnale acustico.

PRIMA DI PROCEDERE ALLA MISURAZIONE

- inserire le batterie nell'apposito vano, facendo attenzione a rispettare la polarità indicata, evitando così di danneggiare il prodotto;
- al fine di ottenere una misurazione più precisa possibile, si consiglia di non fumare, di non mangiare caramelle al mentolo, cioccolata e di non assumere medicinali: questi fattori, infatti, altererebbero la corretta rilevazione;

- evitare inoltre di utilizzare il prodotto in presenza di vento e in ambienti affollati dove generalmente si registra un'alta concentrazione di fumo;
- conservare il prodotto lontano da fonti di calore e evitare di farlo cadere in acqua o in qualsiasi detergente.

QUANDO PROCEDERE ALLA MISURAZIONE

Al fine di ottenere una rilevazione la più attendibile possibile, si consiglia di attendere circa 45 minuti dall'ultima assunzione d'alcool; questo, infatti, è il tempo che il sangue impiega per assorbirlo completamente. Se la misurazione viene effettuata prima, si rischia di ottenere valori alterati.

Se la rilevazione viene effettuata entro 7 minuti dall'ultima assunzione di alcool, i valori ottenuti sono molto alti, in quanto al momento dell'ingestione della bevanda le mucose della bocca e dell'esofago assorbono una parte di alcool e sono necessari circa 7 minuti per smaltirlo; al contrario invece, se la misurazione viene fatta tra i 30-45 minuti dall'ultima assunzione di alcool, si potrebbe ottenere un valore più basso poiché l'alcool potrebbe non essere stato completamente assorbito dal sangue.

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DEL PRODOTTO

Premere il pulsante, il display si illumina ed emettere un beep sonoro. Il display visualizza la scritta "WAIT", a questo punto in sensore inizia la fase di riscaldamento di 18 secondi (visibile grazie al countdown sul display). Una volta terminato il countdown, la scritta "WAIT" scompare e viene sostituita da "BLOW" ad indicare che il prodotto è pronto per misurare. Avvicinate la bocca al sensore (3 cm circa), ispirate profondamente e soffiate. A questo punto la scritta "BLOW"

scompare e contemporaneamente il prodotto emette un beep, visualizzando per 8 secondi il tasso alcolico rilevato, dopodiché il prodotto si spegne automaticamente.

Per procedere ad un'ulteriore misurazione, accendere nuovamente il prodotto e ripetere le fasi sopra indicate.

Per una misurazione più precisa si consiglia di attendere 60 secondi tra una misurazione e l'altra.

MANUTENZIONE

Se necessario pulire con un panno inumidito con acqua: evitare qualsiasi infiltrazione d'acqua, soprattutto nel sensore. Non utilizzare mai detergenti chimici. Non immergere il prodotto nell'acqua. In quanto strumento di precisione, il tester deve essere trattato sempre con cura. Non farlo cadere. Non aprire o manomettere l'apparecchio: le riparazioni devono essere eseguite solo da personale autorizzato; in caso contrario decade la garanzia.

Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di rimuovere la batteria, in quanto una possibile perdita di liquido potrebbe danneggiare l'apparecchio. Inoltre poiché la qualità delle batterie varia da modello a modello, la garanzia del prodotto non copre i danni causati da una possibile perdita di liquido.

In caso di malfunzionamento:

controllare che le batterie siano inserite correttamente

Se i problemi dovessero persistere contattare il Centro Assistenza JOYCARE

NOTE IMPORTANTI:

- Conservare il prodotto lontano da fonti di calore, possibilmente nella sua scatola originale, evitando di farlo cadere a terra.

- Tenere il prodotto fuori della portata dei bambini.
- Non immergere mai il prodotto nell'acqua o in altri liquidi; nel caso in cui la rilevazione dovesse essere effettuata in ambienti con alta concentrazione di fumo, il risultato sarebbe alterato.
- Limite impostato: 0,5g/L
- Dopo un lungo periodo di non utilizzo, il display appena acceso potrebbe visualizzare dei valori alti; per azzerarlo è sufficiente premere consecutivamente per alcune volte il pulsante di accensione.



Questo dispositivo è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



SMALTIMENTO

L'apparecchio, incluse le sue parti removibili e accessori, al termine della vita utile non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani ma in conformità alla direttiva europea. Dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. In caso di trasgressione sono previste severe sanzioni.

Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori.

Tutte le indicazioni e i disegni si basano sulle ultime informazioni disponibili al momento della stampa del manuale e possono essere soggette a variazioni.

Congratulations on having purchased the Joycare Alcohol Test an accurate and reliable product.

For the limits of alcoholic rate of various countries, refer to the internal laws.

WARNINGS

The tester provides you with information to determine your blood alcohol level at the same time you use the test. Blood alcohol concentration changes as time passes and measurement may be affected by environmental conditions.

It must be used according to the instructions, contained in this manual and it is important that the user reads and understands the use and maintenance information of the device.

Keep away from dust and humidity; do not expose to sun or to excessive temperatures.

This appliance may be used by children of more than 8 years of age, persons with physical, sensory or mental capabilities or inexperienced persons only if they have been previously trained in using it

in a safe manner, and only if they have been informed of the dangers the product can cause.

Children may not play with the appliance. Children may not clean or carry out any maintenance on the appliance without adult supervision.

This product is designed to be used as reference only in order to promote a responsible and safe driving. It doesn't replace or exclude possible tests conducted by competent authorities, which can have different readings. The tester readings have no legal value and do not relieve any individual responsibility. You should not rely upon it as the sole basis to determine intoxication or whether it is safe to drive a vehicle, operate equipment, or engage in dangerous activities.

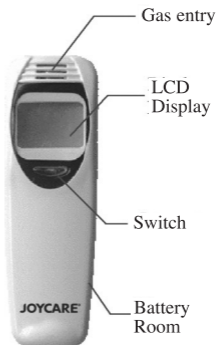
Joycare is not liable for the improper use of this product for any reason.

IMPORTAT SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read carefully this instruction manual.
- Use the device only for its intended purpose
- In case of doubts, do not use the product but address to specialised centres
- Store the product away from heated surfaces, from direct sunlight, dampness and sharp objects.
- In case the product is not used for a long period, it is advisable to remove batteries.
- Never try to repair the product by yourself but always address to specialised centres

FEATURES

- Advanced NM semiconductor alcohol sensor
- Quick response
- SMD assembling, stable performance
- Smart MCU control
- Direct Testing process
LCD Indication
- Pocket size design
- No mouthpiece is necessary
- Audio warning when the pre-set limit has seen exceeded
- Low battery indicator
- Auto-switch off after 8 seconds of non-use



TECHNICAL INFORMATIONS

- Advanced NM semiconductor alcohol sensor
- Pre-set limit: 0,5 g/L
- Sensor warm-up Time < 10 sec
- Testing Time 8 secs
- Display 3 digital LCD indication with red backup light
- Power supply 3VDC 2 AAA batteries (test batteries are included) The supplied batteries are for trial use only and they may have a shorter life.
- Dimension: 90mm X 30mm X 16mm
- Weight 45g (including batteries)

Operation use conditions:

Room temperature: from 10°C to 40°C

Relative humidity: from 30% to 75% without condensation.

Pressure: from 700 – 1060 hPa

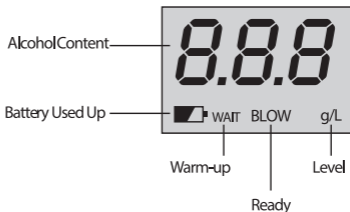
Environmental transportation and storage conditions:


Temperature: from 10 to 40°C

Humidity: from 5 to 95%

Pressure: from 700 – 1060 hPa

INDICATION



- 0.00 g/L** = Breathed alcohol content
WAIT = Warming, please wait
BLOW = Ready to test
 = Battery used up, please replace it.

Alcohol Test can detect quickly the alcohol level through your breath. If you are in excessive drink, the tester would give you audio warning beyond pre-set limit.

BEFORE STARTING USING THE PRODUCT

Slide down to open the battery compartment. Insert batteries and close it carefully; please note the correct polarity direction in the battery compartment, otherwise, you may damage the unit.

To ensure an accurate and not altered testing result it is advisable not to smoke, eat menthol candies, chocolate and take medicines. Moreover, please avoid using the product if there is too much wind or in crowded environments, where generally there is a high smoke concentration.

Keep the unit away from all liquids and store in a safe place. Do not wipe it with any cleaning agent.

WHEN IT IS ADVISABLE TO USE THE PRODUCT

In order to get the more reliable record as possible, it is advisable to wait about 45 minutes, from the last alcohol consumption, before measuring. As matter of fact, blood needs about 45 minutes to absorb alcohol.

On the contrary, if the measuring is carried out before these 45 minutes, values can be altered in the following ways: if the measuring is carried within the first 7 minutes from the last alcohol consumption, records are very high; because month

and oesophagus mucosa absorb alcohol partially and they need about 7 minutes to eliminate it.

On the contrary, if the measuring is carried out between 30-45 minutes after the last alcohol consumption, values can be lower since blood may need some minutes before absorbing alcohol totally.

INSTRUCTIONS FOR A CORRECT USE OF THE APPLIANCE

Press the button; the backup lamp would switch on with a buzzer brief ringing. The writing "WAIT" flashes on the display and the 18 seconds initial warm-up begins, there is a countdown on the LCD from 18-0; then the writing "WAIT" disappears and the "BLOW" guide you to have a testing immediately.

When the "BLOW" appears, blow into the "Gas Entry". Please have a deep breath and breathe out directly to gas entry within 3 cm from the sensor. The measured value will be displayed for 8 seconds and at the same time you hear a buzzer ringing; then the tester will switch itself automatically off.

For a new testing, please press the switch button again and repeat the above steps.

For a more accurate reading, it is advisable to wait 60 sec. between different measurements.

MAINTENANCE

If necessary, clean with a damp cloth moistened with water: avoid any water infiltration, especially in the sensor. Never use chemical detergents. Do not immerse the product in water. As it is a precision instrument, the tester must be treated with care at all times. Do not drop it. Do not open or tamper

with the appliance: repairs must be performed only by authorised personnel; otherwise the warranty will expire.

If the product is not used for a long period of time, it is advisable to remove the battery, as a possible loss of liquid may damage the appliance.

Moreover, as battery quality can vary from model to model, the product warranty does not cover any damage caused by a possible loss of liquid.

In case of malfunction:

Check that the batteries are inserted properly

If problems persist, contact the Service Centre JOYCARE

IMPORTANT NOTES

- Avoid any strong shock and drop to keep the tester in careful package or deposit.
- Store it in a dry place and away from heated surfaces.
- Do not wipe it with any cleaning agents; in case of some gas spreading, the normal testing would be disturbed.
- Store the product out of children reach Never immerse the product into water or into any other liquids.
- In case the measuring is carrying out in smoking environment, records can be altered.
- Pre-set limit: 0,5 g/L
- After long time storage, if the initial alcohol level of the LCD is on high level, please switch the product on and off different times to stabilize the level at 0.00.

 This item is made in conformity with all the applicable European directives

**SMALTIMENTO**

The device (including its removable parts and accessories) must not be disposed of together with municipal waste at the end of its life, but in compliance with European Directive. Since it must be handled separately from household waste, either carry it to a separately collected waste disposal centre for electrical and electronic appliances or give it back to the retailer on purchasing a new device with the same purpose. Any infringement will be severely prosecuted.

The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life.

Specifications and designs are based on the latest information available at the time of printing and subject to change without notice.

*Nous vous remercions d'avoir acheté l'Alcool Test Joycare;
un produit précis et fiable de haute technologie.*

Pour les limites de taux alcoolique de divers pays, se reporter à la législation interne.

AVERTISSEMENTS

Le tester mesure la concentration d'alcool dans le sang le moment même de son utilisation. Le niveau d'alcool dans le sang peut changer selon les conditions ambiantes et du temps.

Il doit être utilisé selon les instructions qui se trouvent dans le manuel technique. Il est important que l'utilisateur comprenne les informations concernant l'entretien et les dispositifs du produit. Veuillez le tenir à l'écart de la poussière et de l'humidité; ne l'exposez pas au soleil et aux températures excessives.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes inexpérimentées uniquement si elles apprennent au préalable à

utiliser l'appareil en toute sécurité et si elles sont informées des dangers liées au produit.

Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par un enfant sans le contrôle d'un adulte.

Ce produit ne doit être utilisé que comme un instrument de prévention, pour garantir une conduite plus sûre et responsable mais il n'exclut ni remplace possibles contrôles des autorités compétentes dont les résultats peuvent être différents de ceux mesurés par l'Alcool Test Joycare. Les valeurs obtenues ne peuvent pas être utilisées en tant que preuve en cas de litiges judiciaires et contre tiers et elles n'exonèrent pas la personne de ses responsabilités.

Pour aucune raison on doit se fonder sur les résultats de ce produit seulement pour évaluer l'état d'intoxication d'alcool et décider donc si on peut conduire un véhicule, utiliser des instruments dange-

reux ou entreprendre des activités dangereuses.

Joycare n'est pas responsable de toutes conséquences dues à l'utilisation impropre de ce produit

IMPORTANTES NORMES DE SÉCURITÉ

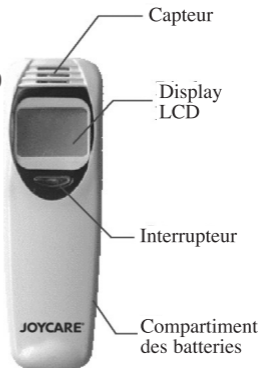
- Avant d'utiliser le produit, il faut lire les instructions suivantes avec attention.
- N'utilisez le produit que dans le but pour lequel il a été conçu.
- Avant l'utilisation il faut s'assurer que l'appareil est intact et qu'il ne soit pas endommagé. En cas de doutes, ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un centre spécialisé.
- Positionner toujours le produit loin des rayons de soleil, des sources de chaleur et des objets tranchants ou similaires.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pour une longue période, il est conseillable d'enlever les batteries.
- Ne jamais chercher à réparer le produit tout seuls mais adresser toujours à un centre spécialisé

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Innovateur "alcohol sensor" (ce capteur transforme le taux alcoolique de l'haleine en la valeur alcoolique équivalent dans le sang)
- Réponse immédiate
- Assemblage SMD: le produit est plus léger et de petite dimension

F

- Système de contrôle MCU (Micro Control Unit)
- Utilisation du produit guidé par le display LCD
- Produit de poche
- Aucun embout n'est nécessaire, il suffit de souffler directement vers le capteur, la bouche à 3 cm de distance environ
- Alarme acoustique lorsque la valeur est supérieure à la limite de sécurité
- Indicateur de batteries déchargées
- Extinction automatique du produit après 8 secondes de non-utilisation.



INFORMATIONS TECHNIQUES:

- Innovateur "alcohol sensor"
- Limite prévue: 0,5 g/L
- Temps d'échauffement du capteur 10 secondes.
- Temps d'affichage < 8secondes
- Display LCD à 3 chiffres avec illumination
- Alimentation: 2 batteries type AAA 3VDC (comprend piles d'essai). **Les piles en dotation sont fournies exclusivement pour tester le fonctionnement de l'appareil et par conséquent pourraient être de faible durée.**
- Dimensions: 90mm X 30mm X 16mm
- Poids (batteries incluses): 45gr

Conditions d'utilisation durant l'opération :

Température ambiante : de 10°C à 40 °C

Hygrométrie : de 30% à 75% sans condensation.

Pression : du hPA 700-1060

Conditions de transport sur le plan environnemental et déstockage

Température : de 10 à 40°C

Humidité : de 5% à 95%

Pression : du hPa700-1060

INDICATIONS DU DISPLAY

Concentration d'alcool

8.8.8

Batteries déchargées



WAIT

BLOW

g/L

Echauffement

Niveau

Prêt

0.00 g/L = Concentration d'alcool dans le sang**WAIT** = Attendez, échauffement du capteur en cours**BLOW** = Soufflez dans le capteur = Batteries déchargées

Grâce à l'Alcool Test Joycare vous pourrez connaître très rapidement le taux alcoolique par votre haleine. Dans le cas où le taux serait supérieur à la limite prévue, le produit émet un signal acoustique.

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT:

- il faut insérer les batteries dans le compartiment, faisant attention à respecter la polarité, autrement on peut endommager le produit;
- afin d'obtenir un résultat le plus précis possible il est conseillable de: ne pas fumer, ne pas manger de bonbons à la menthe, du chocolat et ne pas prendre de médicaments; en effet tous ces facteurs peuvent altérer le correct mesurage;
- en outre, il est conseillable d'éviter l'utilisation du produit s'il y a du vent ou dans tous les lieux où il y a une haute concentration de fumée;
- il est conseillable de conserver le produit loin des sources de chaleur et de ne pas le faire tomber dans l'eau et dans n'importe quel détergent.

QUAND PEUT-ON PROCÉDER AU MESURAGE

Afin d'obtenir une valeur le plus précise possible, il est conseillable d'attendre 45 minutes environ de la dernière consommation d'alcool, c'est-à-dire le temps nécessaire pour que le sang absorbe complètement l'alcool. Si le mesurage est effectué avant les 45 minutes, on peut obtenir des valeurs altérées. Si le mesurage est effectué dans les 7 minutes de la dernière consommation d'alcool, les valeurs sont très hautes, car lorsqu'on boit la boisson alcoolisée, les muqueuses de la bouche et de l'oesophage absorbent une partie d'alcool et elles nécessitent de 7 minutes environ pour l'éliminer.

Au contraire, si on mesure 30-45 minutes après la dernière consommation d'alcool, on peut obtenir une valeur plus basse, car le corps a besoin d'une certaine période de temps pour l'absorber complètement.

INSTRUCTIONS POUR UNE CORRECTE UTILISATION DU PRODUIT

Appuyer sur la touche, le display s'allume et émet un beep sonore.

Le display affiche le mot "WAIT" et l'échauffement de 18 secondes du capteur commence (le display affiche le compte à rebours). Une fois que le compte à rebours a terminé, le display affiche le mot "BLOW", c'est-à-dire que maintenant le produit peut être utilisé. Approcher la bouche du capteur (3 cm environ), inspirer profondément et souffler. Le produit affiche la valeur mesurée pour 8 secondes en émettant un beep sonore et ensuite il s'éteint automatiquement.

Pour un nouveau mesurage, allumer le produit et répéter les phases susmentionnées. Il est conseillable d'attendre 60 sec. environ entre un mesurage et l'autre.

ENTRETIEN

S'il est nécessaire de nettoyer avec un chiffon, veuillez utiliser un tissu propre et humide ou humidifié avec de l'eau : évitez n'importe quelle infiltration d'eau, particulièrement dans la sonde. Il est interdit d'utiliser des détergents chimiques. N'immergez pas le produit dans l'eau car il s'agit d'un instrument de précision. L'appareil de contrôle doit être traité soigneusement à tout moment. Ne le laissez pas tomber. N'essayez pas d'ouvrir ou de trifouiller l'appareil. Seulement le personnel autorisé peut exécuter des réparations ; autrement la garantie expirera. Il est recommandé d'enlever les batteries, si le produit n'est pas utilisé durant une longue période, une perte de liquide pourrait endommager l'appareil. Comme la qualité de la batterie peut varier d'un modèle à un autre, la garantie du produit ne peut couvrir

aucun dommage provoqué par une éventuelle ou possible perte de liquide.

En cas de défaillance de l'appareil:

Vérifiez que les batteries sont correctement insérées dans leur logement. En cas de problèmes persistants, contactez le centre de service technique JOYCARE.

NOTES IMPORTANTES

- Conserver le produit loin de toutes sources de chaleur, dans sa boîte originale si possible et éviter de le faire tomber par terre.
- Conserver le produit loin de la portée des enfants.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans n'importe quels liquides: dans le cas où le produit devrait être utilisé dans des lieux où il y a une haute concentration de fumée, on pourrait obtenir des résultats altérés
- Limite prévue: 0,5 g/L
- Après une longue période de non-utilisation, un fois qu'on allume le produit, on pourrait avoir des valeurs très hautes; afin de remettre le produit à zéro, on doit l'allumer et l'éteindre plusieurs fois.



Le produit a été projeté et fabriqué en respectant toutes les normes européennes applicables.



ÉLIMINATION

Quand l'appareil et/ou ses pièces déplaçables ne seront plus utilisables, l'élimination sera effectuée selon les normes en vigueur de la Directive européenne et ne devra pas être éliminé dans les ordures urbaines. L'appareil ne doit pas être jeté dans les ordures domestiques, mais dans un centre des récoltes différenciées

pour les appareils électriques et électroniques, ou renvoyé au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. En cas d'entorse au règlement, on prévoit des sévères sanctions.

Quand l'appareil ne sera plus utile, les batteries utilisées seront éliminées dans des spéciaux récipients.

Tous ces renseignements et illustrations se basent sur les informations disponibles au moment où le manuel d'instruction a été écrit, donc ils peuvent varier dans tous moments.

Wir danken Ihnen, dafür das Alkoholtestgerät JC-243 gewählt zu haben; ein genaues und verlässiges Gerät, das ein Ergebnis der Technologieforschung ist.

Für die Grenzen der alcoholic von verschiedenen Ländern beziehen sich auf die internen Gesetze.

WARNUNGEN

Das Testgerät registriert die Alkohol-Konzentration im Blut bei der Vermessung. Die Alkohol-Konzentration im Blut kann bei den Umweltbedingungen verändern.

Es muss nach den Angaben in diesem Handbuch verwendet werden und es ist wichtig, dass der Benutzer die Informationen über die Nutzung und Wartung des Gerätes liest und versteht.

Halten Sie es von Staub und Feuchtigkeit fern; es darf keiner direkten Sonneneinstrahlung oder zu hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

Dieses Gerät darf nur von Kindern über 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von

Personen mit mangelnder Erfahrung verwendet werden, wenn sie zuvor über den sachgemäßen und sicheren Gebrauch belehrt und über die mit der Verwendung desselben verbundenen Gefahren informiert wurden.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf ohne Beaufsichtigung eines Erwachsenen nicht von Kindern vorgenommen werden.

Dieses Produkt kann benutzt werden, um ein mehr sicheres und verantwortliches Fahren zu promovieren, aber dieses Testgerät ersetzt keine eventuelle Kontrolle von der zuständigen Behörde, die verschiedene Resultate bei der Testgerät-Messung zeitigen.

Die Alkohol-Konzentration im Blut, die durch den Tester registriert wird, haben keine Gesetzlichkeit. Auf keinem Grund empfehlen wir, dass Sie sich auf diesem Produkt verlassen, um eine eventuelle Alkohol-Vergiftung zu bestimmen, um

fahren zu entscheiden, um gefährliche Dinge zu gebrauchen oder gefährliche Tätigkeiten zu machen.

Joycare ist nicht verantwortlich für missbräuchliche Verwendung des Produkts.

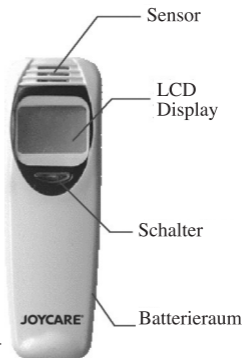
WICHTIGE SICHERHEITSNORMEN

- Bevor Sie das Gerät gebrauchen, empfehlen wir Sie, die folgenden Anleitungen durch zu lesen.
- Gebrauchen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, der in diesen Anleitungen beschreiben ist.
- Checken Sie immer das Produkt; auf Beschädigungsfall gebrauchten Sie das Gerät nicht und fragen sie immer einem Fachtechniker.
- Bitte das Produkt von beheizten Flächen, von Sonnelicht, Feuchtigkeit und scharfen Dingen fernhalten.
- Wenn das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sollen die Batterien herausgenommen werden
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu reparieren, aber fragen Sie immer einem Fachtechniker, sonst die Garantie nicht mehr gültig ist.

PRODUKT- BESCHREIBUNG

- Innovativer "ALKOHOL SENSOR" (der Sensor umwandelt den Alkoholspiegel im Atem in dem Alkoholspiegel im Blut).
- Prompte Antwort
- SMD- Montage: das Gerät ist leer und klein

- Kontrolle-System MCU (Micro Control Unit)
- Produkt- Gebrauch gemäß dem LCD- Display
- Akustischer Alarm, wenn der Sicherheitswert überstiegen wird (0,5 g/L)
- Leere Batterien Anzeiger
- Automatische Ausschaltung nach 8 Sekunden von Ungebrauch.



TECHNISCHE MERKMALE

- Innovativer "ALKOHOL SENSOR"
- Angesetzter Grenzwert: 0,5 g/L
- Warmlaufzeit des Sensors: 10 Sekunden
- Messungszeit: 8 Sekunden
- Beleuchtetes Display LCD: 3 Ziffern
- Batteriebetrieben: 2 Batterien AAA 3VDC (testbatterien enthalten sind).

Die mitgelieferten Batterien werden nur zu dem Zweck mitgeliefert, um die Funktionsweise des Gerätes zu testen und könnten eine verkürzte Lebensdauer besitzen.

- Maße: 90mm X 30mm X 16mm
- Gewicht (Batterien einschl.): 45gr

Betriebsbedingungen:

Raumtemperatur: von 10°C bis 40°C

Relative Feuchtigkeit: von 30% bis 75% ohne Kondensat.

Druck: 700 – 1060 hPa

Transport- und Lagerbedingungen:

Temperatur: von 10°C bis 40°C

Feuchtigkeit: von 5% bis 95%

Druck: 700 – 1060 hPa

DISPLAY- SYMBOLE**0.00 g/L** = Alkohol im Blut**WAIT** = Laufender Sensor-Warmlaufen**BLOW** = Das Gerät ist bereit zu messen = Leere Batterien- Anzeiger

Danke zu diesem Alkoholtestgerät JOYCARE könnten Sie in wenigen Sekunde die Alkohol- Konzentration in Ihrem Blut durch Ihren Atemwissen. Wenn die Alkohol- Konzentration im Ihrem Blut den angesetzter Grenzwert übersteigen, ausstoßt das Produkt ein Beep.

BEVOR SIE BEGINNEN ZU MESSEN:

- In dem geeigneten Batterieraum die Batterien ersetzen.
Dabei unbedingt auf die Pole + und – der Batterien achten, so dass Sie das Produkt nicht beschädigen.
- Schalten Sie der Spiegel durch die Taste ON/OFF ein.
- Um eine genauere Vermessung zu erreichen, empfehlen wir, nicht zu rauchen, Mentholbonbon und Schokolade nicht zu essen und kein Medikament aufzunehmen: diese Faktoren verändern die genaue Vermessung.

- Vermeiden das Produkt zu gebrauchen, wenn es windig, überfüllt oder rauchig ist.
- Halten Sie das Produkt von beheizten Flächen fern und vermeiden Sie ins Wasser oder in einanderes Reinigungsmittel fallen zu lassen.

WANN ZU MESSEN

Um eine genaue Vermessung zu erreichen, warten Sie mindestens 45 Minuten von letzter Alkohol- Einnahme: diese ist die Zeit, die notwendig ist, um der Alkohol ganz vollständig einzunehmen. Ob Sie die Vermessung bevor 45 Minuten gemacht ist, könnten Sie falsche Werte erreichen.

Ob die Vermessung binnen 7 Minuten von letzter Alkohol-Einnahme gemacht ist, könnten die registrierte Werte sehr hoch sein, weil der Alkohol in der Mund und in der Speiseröhre nicht aufgebraucht ist; wenn die Vermessung zwischen 30/45 Minuten von letzter Alkohol- Einnahme gemacht ist, könnten niedrige Werte erreichen werden, weil der Alkohol nicht ganz vollständig aufgenommen ist.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Drucken Sie die Taste, wird das Display beleuchtet und ausstößt ein Beep. Das Display zeigt "WAIT"; der Sensor beginnt die Warmlaufensphase in 18 Sekunden (sichtbar auf dem Display durch das Countdown). Nach dem Countdown, erscheint "BLOW" auf dem Display, um zu zeigen, dass das Gerät zur Messung bereit ist. Nähern Sie Ihren Mund zu dem Sensor (3 cm ungefähr) und einatmen und tief blasen. "BLOW" erscheint auf dem Display und gleichzeitig ausstößt das Produkt ein Beep; das Display zeigt den Alkoholgehalt für 8 Sekunden und dann das Produkt schaltet sich automatisch aus. Um eine weitere Vermessung, schalten Sie das Produkt ein und

holen Sie die obengenannten Phasen wieder. Um eine genauere Vermessung zu erreichen, empfehlen wir, dass Sie zwischen einer Vermessung und die andere 60 Sekunden warten.

WARTUNG

Ggf. mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch reinigen: Das Eindringen von Wasser muss vermieden werden, vor allem bei den Sensoren. Verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Das Produkt nicht in Wasser tauchen. Da es sich um ein Präzisionsgerät handelt, müssen Sie es immer mit Vorsicht behandeln. Nicht fallen lassen. Das Gerät nicht öffnen oder manipulieren: Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden; andernfalls erlischt die Garantie.

Wenn das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, empfehlen wir Ihnen die Batterien zu entfernen, da ein Flüssigkeitsaustritt das Gerät beschädigen könnte.

Des Weiteren variiert die Batteriequalität von Modell zu Modell. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch einen eventuellen Flüssigkeitsverlust entstanden sind.

Bei Fehlfunktionen:

Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt worden sind. Sollten die Probleme weiterhin bestehen, setzen Sie sich bitte mit dem JOYCARE-Kundendienst in Verbindung



Dieser Artikel wurde unter Einhaltung aller anwendbaren europäischen Richtlinien entwickelt und hergestellt



ENTSORGUNG

Das Gerät, einschließlich seiner abnehmbaren Teile und Zubehörteile darf am Ende seiner Gebrauchzeit nicht zusammen mit dem Stadtmüll entsorgt werden,

sondern muss gemäß der europäischen Richtlinie entsorgt werden. Da das Gerät getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss, muss es in ein differenziertes Sammelzentrum für elektrische und elektronische Geräte gebracht werden oder erneut dem Verkäufer übergeben werden im Moment des Kaufs eines gleichwertigen Geräts. Im Falle von Übertretungen sind strenge Sanktionen vorgesehen.

Die von diesem Produkt verwendeten Batterien müssen nach ihrem Gebrauchsende in den bestimmten Sammelbehältern entsorgt werden.

Alle die Anleitungen und die Bilder sind auf dem letzten Druck gebracht und können einiger Veränderung unterliegen.

Os agradecemos por comprar el Alcohol Test Joycare; un aparato preciso y fiable, el resultado de una búsqueda tecnológica. Para los límites de alcohólica tasa de diversos países, se refieren a las leyes internas.

ADVERTENCIAS

El test revela la concentración de alcohol en la sangre al momento de la medición. El nivel de alcohol en la sangre puede variar cuando cambian las condiciones ambientales.

Debe ser usado según las instrucciones presentadas en este manual. Es importante que el usuario lea y comprenda las informaciones para el uso y el mantenimiento del aparato.

Proteger del polvo y la humedad; no exponer al sol o a temperaturas excesivas. Este artículo puede ser utilizado por niños de edad superior a 8 años, por personas con capacidad física, sensorial o mental reducidas o personas inexpertas sólo si previamente son instruidas sobre el uso en forma segura y sólo si están informadas de los peligros relacionados con el aparato.

Este artículo NO es un aparato para ser utilizado en juegos por los niños.

La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser hechas por niños sin la supervisión de un adulto.

Este producto debe ser utilizado sólo como instrumento de prevención y promoción de una conducción más responsable y segura, no excluye ni sustituye eventuales controles efectuados por las autoridades competentes, que pueden dar valores distintos de los resultados a través de la medición con el test. Los valores de tasa alcohólico medidos con el test no tienen importancia por ley, ni exoneran el sujeto de alguna responsabilidad.

Por ninguna razón hay que confiar sólo en este producto para determinar un posible estado de intoxicación por alcohol y decidir entonces conducir un vehículo, utilizar unos instrumentos peligrosos u comenzar actividades arriesgadas.

Joycare no es responsable de las conse-

cuencias derivadas por un utilizo impropio de este producto.

IMPORTANTES NORMAS DE SEGURIDAD

- Antes de proceder al utilizo del producto, leer atentamente este manual de instrucciones
- No utilizar el producto para usos distintos a lo que está descrito en el manual de instrucciones
- Antes del utilizo asegurarse que el aparato esté integro sin visibles daños.
- En caso de duda no utilizar el producto y dirigirse a un centro especializado.
- Conservar siempre el producto lejano a fuentes de calor, rayos del sol, humedad, objetos que cortan.
- Si el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, es aconsejable quitar las baterías.
- No intentar arreglar el producto por cuenta propia, caduca la garantía, dirigirse siempre a un centro especializado.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Innovador "alcohol sensor" (capaz de convertir el tasso alcohólico presente en el aliento en el equivalente tasso alcohólico de la sangre)
- Respuesta inmediata
- Montaje SMD: el producto resulta ligero y de pequeñas dimensiones



- Sistema de control MCU (Micro Control Unit)
- Utilizo del producto guiado por la pantalla LCD
- Alarma acústica al superar el limite de seguridad (0,5 g/L)
- Indicación batería descargada
- Apagado automático después de 8 segundos de no utilizo.

INFORMACIONES TECNICAS

- Innovador “alcohol sensor”
- Limite: 0,5 g/L
- Tiempo de calentamiento de el sensor: 10 seg.
- Tiempo de revelación 8 segundos
- Pantalla LCD con 3 cifras iluminada
- Alimentación: 2 batería tipo AAA 3VDC (están incluidas las baterías de prueba).

Las baterías que presenta el producto son exclusivamente para verificar el funcionamiento del mismo, por lo tanto pueden tener una duración más breve.

- Dimensiones: 90mm X 30mm X 16mm
- Peso (baterías incluidas): 45gr

Condiciones operativas de uso:

Temperatura ambiente: de 10° a 40°C

Humedad relativa: del 30% al 75% sin condensación

Presión: de 700 – 1060 hPa

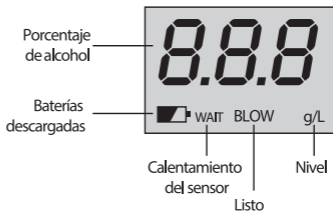
Condiciones ambientales de transporte y conservación:

Temperatura: de 10° a 40° C

Humedad: de 5 a 95%

Presión: de 700 – 1060 hPa


INDICACIÓN DE LA PANTALLA



0.00 g/L = Alcohol en la sangre

WAIT = Esperar, calentamiento del sensor en curso

BLOW = El producto está listo para medir

 = Símbolo baterías descargadas

Gracias al Alcohol Test Joycare en pocos segundos es posible conocer vuestro tasa alcohólica a través del aliento. En el caso que vuestro tasa fuese superior al límite, el producto emite una señal acústica.

ANTES DE PROCEDER A LA MEDICIÓN:

- introducir las baterías en el vano, respetando las polaridades indicadas, evitando así de dañar el producto.
- con la finalidad de conseguir una medición más precisa, se aconseja no fumar, no comer caramelos de menta, chocolate y no asumir medicamentos: estos factores alteran la correcta revelación.
- además evitar de utilizar el producto in presencia de viento y en ambientes llenos donde generalmente se registra una alta concentración de humo.

Conservar el producto lejano a fuentes de calor y evitar que caiga en el agua u en cualquier detergente.

CUANDO PROCEDER A LA MEDICIÓN

Con la finalidad de conseguir una revelación más atendible, se aconseja esperar alrededor de 45 minutos desde la última asunción de alcohol; esto es el tiempo que la sangre emplea para absorberlo completamente. Si la medición viene efectuada antes, es posible obtener valores alterados:

Si la revelación viene efectuada dentro de 7 minutos de la última asunción de alcohol, los valores estarán muy altos, porque al momento de la asunción de la bebida las mucosas de la boca y del esófago absorben una parte de alcohol y son necesarios 7 minutos para eliminarlo; al contrario, si la medición viene efectuada entre los 30-45 minutos de la última asunción de alcohol, podríamos obtener un valor más bajo porque el alcohol no ha sido absorbido completamente por la sangre.

INSTRUCCIONES PARA EL UTILIZO DEL PRODUCTO

Apretar el botón, la pantalla se ilumina y emite un beep sonoro.

La pantalla visualiza la palabra "WAIT", y el sensor empieza la fase de calentamiento durante 18 segundos (visibles gracias al countdown sobre la pantalla). Una vez terminado el countdown(cuenta atrás), la palabra "WAIT" desaparece y aparece la palabra "BLOW" para indicar que el producto está listo pronto para medir.Acercar la boca al sensor (3 cm),inspirar profundamente y soplar. Ahora la palabra "BLOW" desaparece y contemporáneamente el producto emite un beep sonoro, visualizando durante 8 segundos el tasa alcohólico revelado, después el producto se apaga automáticamente.

Para proceder a otra medición, encender el producto y repetir las fases arriba indicadas.

MANTENIMIENTO

Si es necesario, limpiar con un paño humedecido con agua; EVITAR cualquier infiltración de agua, sobre todo en el sensor. JAMAS usar detergentes químicos.

NO sumergir el producto en el agua.

Como instrumento de precisión, SIEMPRE debe ser tratado con cuidado. NO dejarlo caer.

NO abrir o manipular el aparato: las reparaciones deben ser realizadas SOLO por personal autorizado; en caso contrario la garantía perderá vigencia.

Si el producto no es usado por un período prolongado de tiempo, es aconsejado retirar la batería ya que una posible pérdida de líquido podría dañar el aparato.

Además debido a que la calidad de las baterías varía de modelo a modelo, la garantía del producto no cubre los daños causados por una posible pérdida de líquido.

En caso de mal funcionamiento:

Controlar que las baterías estén correctamente colocadas.

Si los problemas continúan, contactar el Centro de Asistencia Autorizado JOYCARE

NOTAS IMPORTANTES

- Tener el producto fuera del alcance de los niños.
- Limite: 0,5 g/L
- Después de un largo periodo de no utilizo, la pantalla appena encendida puede visualizar unos valores altos; para llevarlo al cero es suficiente apretar consecutivamente una cuantas veces el botón de encendido.
- Con la finalidad de conseguir una revelación más atendible, se aconseja esperar 60 seg. desde la ultima medida.

CE Este artículo ha sido diseñado y fabricado conformemente a todas las directivas europeas aplicables



ELIMINACIÓN

El aparato, incluidas sus partes extraíbles y accesorios, al final de la vida útil no debe ser colocado junto a los residuos urbanos sino según la normativa de la Directiva europea. Al tener que diferenciarlo de los residuos domésticos, debe ser llevado en un centro de recogida diferenciada para aparatos eléctricos y electrónicos o bien devuelto al vendedor cuando se compra un nuevo aparato.

Las baterías utilizadas por este aparato, al final de su vida útil, deben ser colocadas en los contenedores habilitados para ello.

Las especificaciones y planes están basados en la última información disponible en el momento de impresión y pueden sujetarse a cambios sin previo aviso.

Parabéns por ter comprado o TESTE ÁLCOOL Joycare, um aparelho preciso e de confiança, resultado de investigação tecnológica.

Para os limites de alcoolic taxa de vários países, referem-se às leis internas.

ADVERTENCIAS

O teste detecta a concentração de álcool no sangue nomomento dámedição.O nível de álcool no sangue pode variar ao variar das condições ambientais.

Deve ser empregue de acordo com as instruções indicadas no presente manual e é importante que o utilizador leia e compreenda as informações para o uso e a manutenção do aparelho.

Manter protegido de poeira e humidade; não expor ao sol ou a temperaturas excessivas.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos, por pessoas com plena capacidade física, sensorial e mental, bem como por pessoas inexperientes apenas se lhes for explicado antecipadamente como utilizar o aparelho com segurança e

quais os perigos associados ao mesmo. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto. Este equipamento tem que ser utilizado apenas como instrumento de prevenção e promoção para uma condução mais responsável e segura e não substitui eventuais controlos que podem ser realizados pelas competentes autoridades, os quais podem oferecer valores diferentes daqueles que resultam da medição mediante este equipamento. Os valores da taxa alcoólica medidos por este teste não têm qualquer relevância para efeitos legislativos e não exonaremos sujeitos de todas as suas responsabilidades. Por nenhuma razão tem que se confiar apenas neste equipamento para determinar um possível estado de intoxicação alcoólica e decidir conduzir um veículo, utilizar instrumentos perigosos ou realizar actividades arriscadas.

Joycare não é responsável pelas consequências da utilização imprópria deste equipamento.

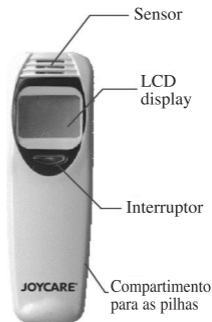
IMPORTANTES NORMAS DE SEGURANÇA

- Antes de utilizar este produto é necessário ler com cuidado o presente manual de instruções.
- Não utilizar o produto para usos diferentes daqueles indicados no presente manual de instruções.
- Antes de utilizar o equipamento verificar se ele está íntegro e sem danos visíveis.
- Se houver dúvidas acerca disso, não utilizar o equipamento e dirigir-se a um centro especializado.
- Guardar sempre o equipamento longe das fontes de calor, dos raios do sol, da humidade, dos objectos cortantes ou similares.
- Se o equipamento não for utilizado durante muito tempo, aconselha-se a tirar as pilhas.
- Não tentar reparar o equipamento sozinho, mas dirigir-se sempre a um centro especializado, de outra forma a garantia não irá ter valor.

CARACTERÍSTICAS DO EQUIPAMENTO

- Inovador “alcohol sensor” (consegue converter a taxa alcoólica presente no hálito na equivalente taxa presente no sangue)
- Resposta imediata
- Montagem SMD: o equipamento é leve e de pequenas dimensões
- Sistema de controlo MCU (Micro Control Unit)
- Utilização do equipamento guiada pelo display LCD

- Alarme acústico ao ultrapassar o limite de segurança (0,5 g/L)
- Indicação de pilhas gastas
- Desligamento automático após 8 segundos de não utilização.



INFORMAÇÕES TÉCNICAS

- Inovador “alcohol sensor”
- Limite: 0,5 g/L
- Tempo de aquecimento do sensor 10 segundos
- Tempo de detecção < 8 segundos
- Display LCD com 3 algarismos iluminados
- Alimentação: 2 pilhas tipo AAA 3VDC (traz incluídas pilhas de teste)

As pilhas incluídas são fornecidas exclusivamente para testar o funcionamento da unidade e, como tal, poderão ter uma duração inferior ao normal.

- Dimensões: 90mm X 30mm X 16mm
- Peso (baterias incluídas): 45g

Condições operativas de utilização:

Temperatura ambiente: de 10°C a 40°C

Humidade relativa: de 30% a 75% sem condensação.

Pressão: de 700 – 1060 hPa

Condições ambientais de transporte e armazenamento:

Temperatura: de 10 a 40°C

Humidade: de 5 a 95%


Pressão: de 700 – 1060 hPa

VISUALIZAÇÃO NO DISPLAY

0.00 g/L = Álcool no sangue

WAIT = Esperar: aquecimento do sensor em curso

BLOW = O equipamento está pronto para medir

 = Símbolo pilhas gastas

Graças ao Álcool Teste Joycare em poucos segundos pode-se conhecer a taxa alcoólica mediante o hálito. Se a taxa alcoólica estiver superior ao limite, o equipamento emite um sinal acústico.

ANTES DE REALIZAR A MEDIÇÃO:

- inserir as pilhas no referente espaço, tendo o cuidado de cumprir a polaridade indicada e evitando, desta forma, danificar o equipamento;

- com o fim de obter a medição mais certa possível, aconselha-se a não comer rebuçados de mentol ou chocolate e a não tomar medicamentos, porque estes factores poderiam influenciar a correcta detecção;
- mais, evitar utilizar o equipamento onde há vento ou em ambientes com muitas pessoas, onde geralmente se verifica uma elevada concentração de fumo;
- conservar o equipamento longe das fontes de calor e evitar deixá-lo cair dentro da água ou em qualquer detergente.

QUANDO REALIZAR A MEDIÇÃO

Com o fim de obter a medição mais certa possível, aconselha-se a esperar 45 minutos a contar da última assunção de álcool; de facto, este é o tempo que o sangue demora para absorver completamente o álcool. Se a medição for feita antes, existe o risco de obter valores não certos.

Se a detecção for realizada dentro de 7 minutos a contar da última assunção de álcool, os valores que se vão obter serão muito elevados, porque no momento da ingestão das bebidas as mucosas da boca e do esófago absorvem uma parte do álcool e são necessários 7 minutos para o eliminar; pelo contrário, se a medição for feita entre 30 e 45 minutos a contar da última assunção de álcool, poder-se-ia obter um valor mais baixo, porque o álcool ainda poderia não ter sido absorvido completamente pelo sangue.

INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO

Premir o botão: o display acende-se e emite um sinal acústico. O display visualiza a palavra “WAIT”: o sensor inicia a fase de aquecimento de 18 segundos (visível graças à contagem decrescente no display).

Depois de a contagem decrescente acabar, a palavra “WAIT”

desaparece e é substituída pela palavra “BLOW”, que indica que o produto está pronto para medir.

Aproximar a boca do sensor (cerca de 3 cm), inspirar profundamente e soprar.

Agora a palavra “BLOW” desaparece e ao mesmo tempo o equipamento emite um sinal acústico, visualizando durante 8 segundos a taxa alcoólica detectada; depois o equipamento desliga-se automaticamente.

Para realizar mais uma medição, voltar a ligar o equipamento e repetir as fases acima indicadas.

Para obter uma medição mais certa, aconselha-se a esperar 60 segundos entre uma medição e a seguinte.

MANUTENÇÃO

Se necessário limpar com um pano humedecido com água: evitar qualquer infiltração de água, sobretudo no sensor. Não utilizar nunca detergentes químicos. Não mergulhar o produto na água. Enquanto instrumento de precisão, o testador deve ser tratado sempre com cuidado. Não fazê-lo cair. Não abrir ou adulterar o aparelho: as reparações devem ser efetuadas apenas por pessoal autorizado; caso contrário anula a garantia.

Se o produto for utilizado por um longo período de tempo, é aconselhável que a bateria seja removida, uma vez que uma possível perda de líquido pode danificar o aparelho.

Além disso, uma vez que a qualidade das baterias variam de modelo a modelo, a garantia do produto não cobre os danos causados por uma possível perda de líquido.

Em caso de mau funcionamento:

Controlar que as baterias sejam inseridas corretamente

Se os problemas persistirem, contactar o Centro de assistência da JOYCARE.

NOTAS IMPORTANTES

- Guardar o equipamento longe das fontes de calor e, se possível, na sua própria embalagem original, evitando deixá-lo cair no chão.
- Manter o equipamento fora do alcance das crianças.
- Não colocar o equipamento dentro da água ou dentro de outros líquidos; se a medição for realizada num ambiente com alta concentração de fumo, o resultado não irá ser muito certo.
- Limite: 0,5 g/L
- Após uma longo período de não utilização do equipamento, o display, logo que for ligado, poderia visualizar valores muito elevados; para evitar este problema, basta premir várias vezes a seguir o botão de ligação.



Este produto foi projectado e fabricado cumprindo todas as directivas europeias vigentes.



ELIMINAÇÃO

O aparelho, incluídas as suas partes removíveis e acessórios, no fim da vida útil não deve ser eliminado juntamente com o lixo urbano mas de acordo com a directriz europeia. Devendo ser tratado separadamente do lixo doméstico, tem de ser entregue a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou reentregue ao revendedor altura da compra de um novo aparelho equivalente. Em caso de transgressão são previstas sanções severas. **As baterias utilizadas por este aparelho, no fim da sua vida útil, terão de ser deitadas nos recolhedores específicos.**

Todas as instruções e os desenhos baseiam-se nas informações disponíveis na altura da impressão do guia e podem eventualmente ser alteradas.

Поздравяваме Ви, че закупихте АЛКОХОЛНИЯ ТЕСТ Joy-care; този точен и надежден уред, плод на технологичните проучвания. Благодарение на новаторския сензор за газове, АЛКОХОЛНИЯТ ТЕСТ превръща резултата на алкохолното съдържание, налично в дъха, в съответстващия му процент на алкохол в кръвта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Тестът отчита концентрацията на алкохол в кръвта в момента на измерването. Нивото на алкохол в кръвта може да варира в зависимост от промените в околната среда.

Уреда трябва да се използва в съответствие с инструкциите, съдържащи се в това ръководство, и е много важно, потребителят да прочете и да разбере информацията за използването и поддръжка на устройството.

Уреда да се пази от прах и влага; не го излагайте на слънце или на прекомерно високи температури.

Този уред може да се използва от деца на възраст повече от 8

години, лица с физически, сетивни и умствени способности, както и от неопитни лица , само ако те са предварително обучени как да го използват по безопасен начин, само ако те са били информирани за опасностите, които продукта може да предизвика.

Децата не могат да си играят с уреда. Децата не трябва да почистват или извършват някаква поддръжка на уреда без надзор от възрастен.

Този уред може да бъде използван само като инструмент за превенция и поощряване на потговорно и сигурно шофиране, като нито изключва, нито замества евентуални контроли, извършвани от компетентните органи, които може да отчетат различни стойности от тези, получени чрез измерването с настоящия тест. Стойностите

на алкохолното съдържание, измервани от теста не могат да се използват за юридически цели, нито освобождават лицето от каквато и да е отговорност.

В никакъв случай не бива да се доверявате само на този уред за определянето на възможно състояние на отравяне от алкохол и след това да решите да шофирате превозно средство, да използвате опасни инструменти или да предприемате рисковани действия. Joysafe не поема отговорност за последици, произлизащи от неподходяща употреба на този уред.

ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да пристъпите към използване на уреда, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Не използвайте уреда за други цели, освен описаните в настоящото ръководство за употреба.
- Преди употреба проверете дали уредът изглежда цялостен без видими повреди.
- Ако се съмнявате, не използвайте уреда и се

свържете със специализиран технически сервиз.

- Винаги оставяйте уреда далеч от източници на топлина, от слънчеви лъчи, от влажност, от режещи предмети и други подобни.

- Ако уредът не се използва за продължителен период от време, ви препоръчваме да извадите батериите.

- Не се опитвайте да поправяте уреда сами, тъй като ще бъде анулирана гаранцията, а винаги се обръщайте към специализиран технически сервиз.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА УРЕДА

- Новаторски „алкохолен сензор“ (в състояние да превръща алкохолното съдържание, налично в дъха, в съответстващия му процент на алкохолно съдържание, налично в кръвта)
- Незабавно получаване на резултата

- SMD устройство: уредът е лек и с малък размер

- Система за контрол MCU (Micro Control Unit)

- Използване на уреда с помощта на указания на LCD



дисплея

- Звукова аларма при превишаване на пределната граница за сигурност (0,5g/L)
- Индикация на изтощени батерии
- Автоматично изключване след 8 секунди неизползване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Новаторски „алкохолен сензор”
- Зададена пределна граница: 0,5g/L
- Време на загаряване на сензора - 18 секунди
- Време за отчитане < 8 секунди
- Осветен LCD дисплей с три цифри
- Захранване: 2 батерии тип AAA 3VDC включени батерии (пробни) Предоставените батерии са само за пробна употреба и техният живот може да е кратък.
- Размери: 90mm X 30mm X 16mm
- Тегло (с батериите): 45g

Условия за употреба:

Стайната температура: от -10 ° C до 40 ° C
Относителна влажност: от 30% до 75% без кондензация.
Налягане: от 700 - 1060 НРА

Условия на околната среда за транспорт и съхранение:

Температура: от 10 до 40 ° C
Влажност на въздуха: от 5% до 95%
Налягане: от 700 - 1060 НРА



0.00 g/L = количество алкохол в кръвта

WAIT = изчакайте, процес на загряване на сензора

BLOW = уредът е готов за измерване

 = символ за изтощени батерии

Благодарение на Алкохолния тест Joyscare за няколко секунди ще можете да узнаете процента на алкохолно съдържание в кръвта чрез дъха. Ако Вашият процент превишава границата, уредът издава звуков сигнал.

Преди да пристъпите към измерване:

Поставете батериите в съответното отделение, като внимавате да спазите посочената посока на полюсите, като така избягвате да повредите уреда; с цел да получите възможно най-точно измерване, Ви препоръчваме да не пушите, да не ядете бонбони с вкус на мента, шоколад и да не приемате лекарства: в действителност, тези фактори биха нарушили правилното отчитане; освен това избягвайте да използвате уреда при наличие на вятър и в препълнени помещения, където по принцип се регистрира силна концентрация на дим; - съхранявайте уреда далеч от източници на топлина и избягвайте да го изпускате да падне във вода или какъвто и да е почистващ препарат.

КОГА ДА ИЗВЪРШИТЕ ИЗМЕРВАНЕТО

С цел да получите възможно най-надеждно отчитане, Ви препоръчваме да изчакате около 45 минути от последното приемане на алкохол; това всъщност е времето, необходимо на кръвта, за да го поеме напълно. Ако измерването бъде извършено по-рано, съществува риск да получите погрешни стойности. Ако отчитането се извърши в рамките на 7 минути от последното приемане на алкохол, получените стойности ще бъдат много високи, тъй като в момента на поглъщането на напитката, мукозата на устата и на хранопровода абсорбира част от алкохола и са

необходими около 7 минути, за да го преработят; противоположно на това, ако измерването бъде извършено в интервала между 30-45 минути от последното приемане на алкохол, би се получила по-ниска стойност, тъй като алкохолът може да не е бил напълно поет от кръвта.

УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Натиснете копчето, дисплеят се осветява и издава кратък акустичен сигнал. Дисплеят извежда надписа "WAIT", като в този момент сензорът започва фазата на загряване от 18 секунди (видим, благодарение на обратното броене на дисплея). След като приключи обратното броене, надписът "WAIT" изчезва и се замества от "BLOW", който показва, че уредът е готов за измерване. Доближете устата си до сензора (на около 3 см), вдишайте дълбоко и издишайте. В този момент надписът "BLOW" изчезва и едновременно с това уредът издава кратък звуков сигнал, като извежда за 8 секунди отчетения процент на алкохол, след

което уредът се изключва автоматично. За да извършите следващо измерване, включете отново уреда и повторете посочените по-горе фази. За точно измерване Ви препоръчваме да изчакате 60 секунди между две измервания.

ПОДДРЪЖКА

Ако е необходимо, почистете с влажна кърпа напоена с вода: избягвайте всяко проникване на вода, особено при сензора. Никога не използвайте химически препарати. Не потапяйте уреда във вода. За да е прецизен уреда при измерванията и за да работи добре по всяко време трябва да го използвате внимателно. Не го изпускайте. Не отваряйте и не си играйте с уреда: ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран за целта персонал; в противен случай гаранцията ще изтече и ще бъде невалидна.

Ако продуктът не се използва за дълъг период от време, е препоръчително да извадите батерията, тъй като е възможно да протече и да повреди уреда. Освен това, качеството на батериите може да варира за различните модели, гаранцията на продукта не покрива щети, причинени от протекли батерии.

В случай на повреда: Уверете се, че батериите са поставени правилно. Ако проблемът продължава да съществува, свържете се с центъра за поддръжка на JOY CARE.

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Съхранявайте уреда далеч от източници на топлина, по възможност в неговата оригинална опаковка, като избягвате да го изпускате да падне на земята.

- Дръжте уреда далеч от обсега на деца.
- Никога не потапяйте уреда във вода или други течности; ако отчитането се извършва на места с висока концентрация на дим, резултатът ще бъде нарушен.
- Зададена пределна граница: 0,5g/L
- След продължителен период на неизползване, при първоначалното си пускане дисплеят може да покаже високи стойности; за да го нулирате, натиснете последователно няколко пъти копчето за включване.



Този продукт е направен в съответствие с всички европейски директиви.



Унищожаване Когато настъпи краят на живота на уреда, включително и на неговите подвижни части, той не трябва да бъде изхвърлян заедно с битовите отпадъци, а унищожаването му трябва да бъде извършено в съответствие с Европейска директива. Тъй като трябва да бъде отделен от битовите отпадъци, занесете го в център за разделно събиране на електрически и електронни уреди, или в момента в който отидете да си закупите нов уред, можете да оставите стария в съответния магазин, където ще се погрижат за унищожаването му. В случай на нарушение се предвиждат строги санкции.

Всички указания и изображения се базират на най-скорошната информация, налична към момента на отпечатване на ръководството и могат да подлежат на промени.

Felicitări pentru achiziționarea dispozitivului ALCOOL TEST Joycare; un aparat precis și de încredere, fructul cercetării tehnologice.

Mulțumită sensorului de gaz inovator, ALCOOL TEST transformă rezultatul procentului de alcool prezent în respirație în procentul echivalent de alcool din sânge.

AVERTISMENTE

Testul determină concentrația de alcool din sânge în momentul măsurării. Nivelul de alcool din sânge poate varia în funcție de condițiile de mediu.

Acesta trebuie să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile, conținute în acest manual și este important ca utilizatorul să citească și să înțeleagă informațiile de utilizare și întreținere a aparatului.

Țineți departe de praf și umiditate; a nu se expune la soare sau la temperaturi excesive.

Acest aparat poate fi folosit de copii mai mari de 8 ani, persoanele cu dizabilități psihice, senzoriale ori mentale sau fara experienta, numai daca au fost instruiti in prealabil sa

foloseasca aparatul in intr-un mod sigur si numai daca au fost informati despre pericolele pe care produsul le poate cauza.

Este interzis copiilor sa se joace cu aparatul. Copiii nu pot curata sau efectua orice operatie de intretinere pe aparat, fara supravegherea unui adult.

Acest produs trebuie utilizat numai ca instrument de prevenire și promovare a condusului responsabil și în siguranță, nu exclude și nici nu înlocuiește eventualele controale efectuate de autoritățile competente, care pot produce valori diferite de cele rezultate prin măsurarea cu acest test. Valorile procentului de alcool măsurate de test nu au relevanță în fața legii și nici nu exonerează subiectul de vreo responsabilitate.

Nu trebuie să utilizați sub nicio formă acest produs pentru a determina o posibilă stare de intoxicație cu alcool

și pentru a decide dacă să conduceți un vehicul, să utilizați instrumente periculoase sau să întreprindeți activități riscante.

Joycare nu este responsabil de consecințele ce derivă din utilizarea incorectă a acestui produs.

NORME IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza acest produs, citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Nu utilizați produsul în scopuri diferite de cele descrise în prezentul manual de instrucțiuni.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că aparatul este întreg, fără daune vizibile.
- În cazul în care aveți dubii, nu utilizați produsul și adresați-vă unui centru specializat.
- Depozitați produsul întotdeauna departe de surse de căldură, de razele soarelui, de umiditate, de obiecte ascuțite și de altele asemănătoare.
- Dacă produsul nu va fi folosit o perioadă îndelungată de timp, vă sfătuim să scoateți bateriile.
- Nu încercați să reparați produsul singuri, altfel garanția va fi anulată, adresați-vă mereu unui centru specializat.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- „Sensor de alcool” inovator (capabil să transforme procentul de alcool prezent în respirație în procentul echivalent de alcool din sânge) – Răspuns imediat
- Asamblare SMD: produsul este ușor și de mici dimensiuni

- Sistem de control MCU (Micro Control Unit)
- Utilizarea produsului îndrumată de ecranul LCD
- Alarmă acustică pentru marcarea depășirii limitei de siguranță (0.5g/L)
- Indicație baterii descărcate
- Stingere automată după 8 secunde de neutilizare.

INFORMAȚII TEHNICE

- "Senzor de alcool" inovator
 - Limită stabilită: 0.5g/L
 - Durată de încălzire a senzorului 18 secunde
 - Durată de determinare < 8 secunde
 - Ecran LCD cu 3 cifre, iluminat
 - Alimentare: 2 baterii tip AAA 3VDC (bateriile de test sunt incluse)
- Bateriile furnizate sunt numai pentru a fi folosite pentru încercare și ar putea avea o viață mai scurtă.**

- Dimensiuni: 90mm X 30mm X 16mm
- Greutate (inclusiv bateriile): 45g



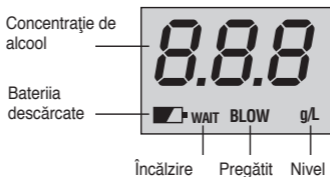
Condiții de utilizare:

Temperatura camerei: de la 10 ° C până la 40 ° C
 Umiditatea relativă: de la 30% până la 75%, fără condensare.
 Presiune: între 700 - 1060 hPa

Condiții de mediu de transport și depozitare:

Temperatura: de la 10 până la 40 ° C
 Umiditate: de la 5 până la 95%
 Presiune: între 700 - 1060 hPa

INDICAȚIILE DE PE ECRAN



0.00 g/L = cantitate de alcool în sânge

WAIT = așteptați, încălzirea senzorului este în desfășurare

BLOW = produsul este gata pentru măsurătoare

 = simbol baterii descărcate

Mulțumită lui Alcool Test Joycare, veți putea afla în câteva secunde procentul de alcool din respirație. În cazul în care procentul dumneavoastră este superior limitei produsul emite un semnal acustic.

ÎNAINTE DE A EFECTUA MĂSURAREA:

Introduceți bateriile în compartimentul specific, fiind atenți să respectați polaritatea indicată, evitând astfel deteriorarea produsului; - pentru a obține o măsurare cât mai precisă, vă sfătuim să nu fumați, să nu mâncați bomboane mentolate, ciocolată și să nu luați medicamente: acești factori ar putea modifica determinarea corectă a valorilor; evitați de asemenea utilizarea produsului în prezența vântului și în medii aglomerate unde există o concentrație mare de fum; - păstrați produsul departe de surse de căldură și nu-l lăsați să cadă în apă sau în oricare detergent.

CÂND TREBUIE EFECTUATĂ MĂSURAREA

În scopul de a obține o măsurare cât mai de încredere, vă sfătuim să așteptați circa 45 de minute de când ați consumat ultima dată alcool; acesta este timpul necesar sângelui pentru a absorbi complet alcoolul. Dacă măsurarea este efectuată înainte, riscați să obțineți valori eronate. Dacă testarea este efectuată în 7 minute de când ați consumat ultima dată alcool, valorile obținute sunt foarte înalte, deoarece în momentul ingerării băuturii mucoasele gurii și ale esofagului absorb o parte din alcool și sunt necesare circa 7 minute pentru a îl elimina; dimpotrivă, dacă măsurarea se face în 30-45 minute de ultima dată când ați consumat alcool, ați putea obține o valoare mai mică deoarece alcoolul nu a fost absorbit complet de sânge.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI

Apăsați butonul, ecranul se iluminează și emite un beep sonor. Ecranul va afișa înscrisul "WAIT", acum senzorul începe faza de încălzire de 18 secunde (vizibilă mulțumită numărării inverse de pe ecran). Când numărătoarea inversă se încheie, înscrisul "WAIT" dispare și este înlocuit de "BLOW" pentru a indica faptul că produsul este gata de măsurare. Aproiați gura de senzor (circa 3 cm), inspirați adânc și suflați. Acum înscrisul "BLOW" dispare și în același timp produsul emite un beep, afișând timp de 8 secunde procentul de alcool determinat, după care produsul se stinge automat. Pentru a efectua o altă măsurătoare, aprindeți din nou produsul și repetați fazele indicate mai sus. Pentru o măsurătoare mai precisă vă sfătuim să așteptați 60 de secunde între măsurători.

ÎNTREȚINERE

Dacă este necesar, curățați cu o cârpă umezită cu apă: evitați orice infiltrare de apă, mai ales în senzor. Nu folosiți niciodată detergenți chimici. Nu scufundați produsul în apă. Deoarece este un instrument de precizie, testerul trebuie tratat cu grijă tot timpul. Nu-l scăpați. Nu deschideți și nu manipulați la aparat: reparațiile trebuie să fie efectuate numai de către personal autorizat; în caz contrar garanția va expira.

Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, este recomandabil să scoateți bateria, ca o posibilă pierdere de lichid poate deteriora aparatul.

Mai mult, deoarece calitatea bateriei poate varia de la model la model, garanția produsului nu acoperă daunele cauzate de o posibilă pierdere de lichid.

În caz de defecțiune:

Verificați dacă bateriile sunt introduse corect

Dacă problemele persistă, contactați Centrul de Service JOYCARE

NOTE IMPORTANTE:

- Păstrați produsul departe de surse de căldură, dacă se poate, în cutia lui originală, evitând să-l lăsați să cadă pe jos.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Nu introduceți niciodată produsul în apă sau în alte lichide; în cazul în care măsurătoarea trebuie efectuată în încăperi cu o concentrație mare de fum, rezultatul ar putea fi eronat.
- Limită stabilită: 0.5g/L
- După o perioadă îndelungată de neutilizare, ecranul

proaspăt aprins ar putea afișa valori înalte; pentru a-l aduce la zero este suficientă apăsarea consecutivă de câteva ori a butonului de aprindere.



Produsul este fabricat conform tuturor reglementărilor aplicabile din Europa.



ELIMINAÇÃO

O aparelho, incluídas as suas partes removíveis e acessórios, no fim da vida útil não deve ser eliminado juntamente com o lixo urbano mas de acordo com a directriz europeia. Devendo ser tratado separadamente do lixo doméstico, tem de ser entregue a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou reentregue ao revendedor altura da compra de um novo aparelho equivalente. Em caso de transgressão são previstas sanções severas. As baterias utilizadas por este aparelho, no fim da sua vida útil, terão de ser deitadas nos recolhedores específicos.

Todas as instruções e os desenhos baseiam-se nas informações disponíveis na altura da impressão do guia e podem eventualmente ser alteradas.

Gratulálunk a Joycare ALKOHOL TESZT vételéhez; a készülék precíz és megbízható, technológiai kutatás eredménye.

Az innovatív gázérzékelőnek köszönhetően az ALKOHOL TESZT a leheletben lévő alkoholszint eredményét átalakítja az ennek megfelelő, vérben található alkohol szintjévé.

FIGYELMEZTETÉS

A teszt érzékeli a mérés pillanatában a vérben található alkohol töménységét. A vér alkoholszintje a környezeti hatások függvényében változhat.

A kézikönyv előírásai szerint kell alkalmazni, valamint fontos, hogy a felhasználó elolvassa és megértse a készülék felhasználására és karbantartására vonatkozó információkat.

Tartsa távol portól és nedvességtől; ne tegye ki napfénynek, vagy túl magas hőmérsékletnek.

A készüléket 8 évnél nem fiatalabb gyermekek használhatják, és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztal-

lattal és szükséges ismerettel nem rendelkező személyek csak abban az esetben, ha felügyelet alatt állnak, és ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára és a használatból eredő veszélyek megértésére vonatkozóan. Gyermek a készülékkel nem játszhat.

A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást gyermekek karbantartás nélkül nem végezhetik.

Ezt a terméket csak megelőzésre, valamint a felelősségteljesebb és biztonságosabb vezetés népszerűsítésének eszközeként szabad használni, nem zárja ki, és nem helyettesíti a hatóságok által végzett esetleges ellenőrzéseket, melyek eredménye eltérhet a tesztel végezett mérés eredményétől. A teszt által mért alkoholtartalom értékének jogi szempontból nincs jelentősége, és nem mentesítik az egyént a felelősség alól.

Semmilyen okból ne bízsa magát csak erre a készülékre az esetleges alkoholféregzés, valamint a volán mögé ülés, veszélyes eszközök használatának vagy kockázatos tevékenységek végzésének megálapítása érdekében.

A Joycare nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő károkért.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Ne használja a készüléket a használati útmutatóban leírtaktól eltérő módon.JC-243 AL
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ép-e, nincs-e rajta látható sérülési nyom.
- Kétség esetén ne használja a készüléket, forduljon egy szakszervízhez.
- A készüléket mindig hőforrástól, napsugaraktól, nedvességtől, éles tárgyaktól és hasonlóktól távol eső helyen tárolja.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk az elemek eltávolítását.
- Ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket, mert az a garancia megszűnését eredményezheti, mindig forduljon szakszervízhez.

A TERMÉK JELLEMZŐI

– Innovatív "alkohol érzékelő" (képes átalakítani a leheletben lévő alkoholszint eredményét az ennek megfelelő, vérben található alkohol szintjévé)

- Azonnali válasz
- SMT technológia: a termék könnyű és kisméretű
- MCU ellenőrző rendszer (Micro Control Unit)
- LCD képernyő által vezérelt készülék
- Hangjelzés a biztonsági szint átlépésekor (0,5g/L)
- Lemerült elemek jelzése
- Automatikus kikapcsolás 8 másodperces állást követően



MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

- Innovatív "alkohol érzékelő"
- Beállított határérték: 0,5g/L
- Érzékelő bemelegedési ideje 18 másodperc
- Érzékelési idő < 8 másodperc
- 3 számjegyes LCD képernyő
- Áramellátás: 2 db AAA 3VDC típusú elem (tartalmazza a teszt elemeket) A mellékelt elemek csak a termék kipróbálására vannak, és lehet, hogy rövidebb az élettartamuk.
- Méretek: 90mm X 30mm X 16mm
- Súly (elemekkel együtt): 45g

Felhasználásra vonatkozó feltételek:

Környezeti hőmérséklet: 10°C - 40°C

Relatív páratartalom: 30% - 75% kondenz nélkül.

Nyomás: 700 – 1060 hPa

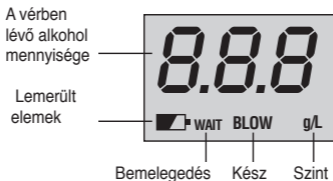
Szállítás és tárolás környezeti feltételei:

Hőmérséklet: 10 - 40°C

Páratartalom: 5 - 95%

Nyomás: 700 – 1060 hPa

A KÉPERNYŐ KIJELEZÉSE



0.00 g/L a vérben lévő alkohol mennyisége

WAIT várjon, az érzékelő bemelegedése folyamatban van

BLOW a készülék mérésre kész

 lemerült elemek szimbóluma

A Joycare Alkohol Tesztnek köszönhetően lehetőleg keresztül, néhány másodpercen belül megtudhatja az ön alkoholszintjét. Ha a mért alkoholszint magasabb a határértéknél, a készülék hangjelzést bocsát ki.

A mérés megkezdése előtt:

Helyezze az elemeket a megfelelő tartóba, behelyezéskor – a készülék károsodásának megelőzése érdekében -

ügyeljen a feltüntetett pólusokra;-a lehető legpontosabb mérés érdekében javasoljuk, hogy ne dohányozzon, ne fogyasszon mentolos cukorkát, csokoládét és ne szedjen be gyógyszert: ezek a tényezők befolyásolják a pontos mérést; kerülje ezenkívül a készülék használatát szélben és olyan zsúfolt helyeken, ahol általában sűrű a füst;- a készüléket hőforrástól távol eső helyen tárolja és ügyeljen arra, hogy ne essen vízbe vagy bármilyen tisztítószerbe.

MIKOR VÉGEZZE EL A MÉRÉST

A lehető legmegbízhatóbb mérés elvégzése érdekében javasoljuk, hogy az utolsó alkoholfogyasztást követően várjon kb. 45 percet; ennyi időbe telik az alkohol teljes felszívódása a vérben. Ha ennél korábban végzi el a mérést, fennáll annak a veszélye, hogy a kapott értékek nem helytállóak. Ha a mérés az utolsó alkoholfogyasztástól számított 7 percen belül következik be, a kapott értékek nagyon magasak lesznek, mert az alkohol fogyasztásakor a száj nyálkahártyája és a nyelőcső felszívja az alkohol egy részét és kb. 7 percre van szükség a felszívódáshoz; ezzel ellentétben, ha a mérésre az utolsó alkoholfogyasztást követő 30-45 percen belül kerül sor, az értékek alacsonyabbak lesznek, mert az alkohol még nem szívódott fel teljesen a vérben.

ÚTMUTATÓ A TERMÉK HASZNÁLATÁHO

Nyomja meg a gombot, a képernyő kigyullad és beep hangjelzést bocsát ki. A képernyőn megjelenik a "WAIT" felirat, megkezdődik az érzékelő 18 másodperces be-melegedési szakasza (látható a visszaszámlálás a képernyőn). A visszaszámlálás végén eltűnik a "WAIT" felirat és megjelenik a "BLOW", mely azt jelzi, hogy

a készülék mérésre kész állapotban van. Közelítse száját az érzékelőhöz (kb. 3 cm-re), vegyen egy mély lélegzetet és fújjon bele. Ebben a pillanatban eltűnik a "BLOW" felirat és egyidejűleg felhangzik egy beep, illetve 8 másodpercre megjelenik a képernyőn a mért alkoholszint, majd a készülék automatikusan kikapcsol. A további mérés érdekében kapcsolja be újból a készüléket és ismételje meg a fent leírt lépéseket. A pontosabb mérés érdekében javasoljuk, hogy két mérés között várjon legalább 60 másodpercet.

KARBANTARTÁS

Szükség esetén tisztítsa meg egy vízzel átnedvesített ronggyal: kerülje a víznek bármilyen, különösen az érzékelőkbe történő beszivárgását. Soha ne használjon kémiai tisztítószereket. Ne merítse a terméket vízbe. Mivel ez egy precíziós műszert, a mérőműszert körültekintően kell kezelni. Ne ejtse le. Ne nyissa ki vagy módosítsa a készüléket: a javításokat kizárólag erre engedéllyel rendelkező személy végezheti; ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.

Amennyiben a terméket hosszabb ideig nem használja, javasoljuk, hogy távolítsa el az akkumulátort, mivel folyadék veszteség esetén megsérülhet a készülék.

Továbbá, mivel az akkumulátorok minősége modellről modellre változik, a termékre vállalt garancia nem terjed ki a lehetséges folyadék veszteségre.

Rendellenesség esetén:

Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok megfelelően vannak-e behelyezve. Ha a problémák továbbra is fennállnak, lépjen kapcsolatba a JOYCARE Ügyfélszolgálatlal

FONTOS MEGJEGYZÉSEK:

- A terméket hőforrástól távol eső helyen tárolja, lehetőleg az eredeti csomagolásban, ügyeljen arra, hogy ne essen le.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol eső helyen.
- Sose mártsa vízbe vagy más folyadékba; ha a mérés olyan helyen történik, ahol a füst nagyon sűrű, a mért eredmények nem lesznek hitelesek.
- Beállított határérték: 0,5g/L
- Ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket, előfordulhat, hogy a képernyő bekapcsoláskor magas értékeket mutat; ezek törléséhez nyomja meg egymás után néhányszor a bekapcsoló gombot.

 Ez a berendezés megfelel az összes rá alkalmazható európai előírásnak.

**HULLADÉKKEZELÉS**

A készüléket életciklusának lejártát követően nem lehet a települési hulladékkal együtt megsemmisíteni, a hulladékkezeléskor – a készülék eltávolítható részeivel és alkatrészeivel együtt irányelvet kell figyelembe venni. Mivel a települési hulladéktól külön kell kezelni, ezért a készüléket egy elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésére szakosodott hulladéklerakó telepre kell vinni, vagy egy egyenértékű, új készülék vásárlásakor le kell adni a viszonteladónak. A fentiek betartásának elmaradása súlyos büntetést von maga után.

Minden utasítás és rajz a használati útmutató nyomtatásakor rendelkezésre álló információ alapján, ezért változásnak van kitéve.

REV.04-JUL2015
Made in China

JOYCARE S.R.L. socio unico
Sede legale e amministrativa: via Massimo D'Antona, 28
60033 Chiaravalle (AN) - Italy
e-mail: info@joycare.it – www.joycare.it